HYMNUS SS. AMBROSII ET AUGUSTINI A YOSEPHO GURIEL IN CHALDAICAM...

هدية

جمعية محمدية خيرية

بمدينة

كلية مسلم جعفر بجعفر

المصدق جعفر بجعفر

V 235

HYMNUS

SS. AMBROSII ET AUGUSTINI

A IOSEPHO GURIEL

IN CHALDAICAM LINGUAM TRANSLATUS

ROMAE

TYPIS S. CONGREG. DE PROPAGANDA FIDE

MDCCCLVI

EMINENTISSIMO AC REVERENDISSIMO PRINCIPI

ALEXANDRO

S. R. E.

CARDINALI BARNABÒ

TITULI S. SUSSANNAE V. ET M.

AC S. CONSILII

DE PROPAGANDA FIDE PRAEFECTO

IOSEPHUS GURIEL

EIUSDEM S. CONSILII ALUMNUS

TANTO VIRO GRATISSIMUS

D. D. D.

هو الجمال

يا محمد يا محمد يا محمد يا محمد يا محمد

يا محمد يا محمد ❊ يا محمد يا محمد
يا محمد يا محمد ❊ يا محمد يا محمد
يا محمد يا محمد ❊ يا محمد يا محمد
يا محمد يا محمد ❊ يا محمد يا محمد
يا محمد يا محمد ❊ يا محمد يا محمد
يا محمد يا محمد ❊ يا محمد يا محمد
يا محمد يا محمد ❊ يا محمد يا محمد
يا محمد يا محمد ❊ يا محمد يا محمد

كي مجمد ❁ لمحمد لمحمد .
كي مجمد ❁ مجمد لمحمد .
كي محمد ❁ مجمد لمحمد .
كي محمد ❁ لمحمد لمحمد .
كي محمد ❁ لمحمد لمحمد .
كي محمد ❁ لمحمد لمحمد .
كي محمد ❁ لمحمد لمحمد .
كي محمد ❁ لمحمد لمحمد .
كي محمد ❁ لمحمد لمحمد .
كي محمد ❁ لمحمد لمحمد .
كي محمد ❁ لمحمد لمحمد .
كي محمد ❁ لمحمد لمحمد .
كي محمد ❁ لمحمد لمحمد .
كي محمد ❁ لمحمد لمحمد .
كي محمد ❁ لمحمد لمحمد .
كي محمد ❁ لمحمد لمحمد .

ﻭﻣﻦ ﺍﻟﻨﺎﺱ ﻣﻦ ﻳﺸﺮﻱ ﻧﻔﺴﻪ ﺍﺑﺘﻐﺎﺀ ﻣﺮﺿﺎﺕ ﷲ ﻭﷲ ﺭﺀﻭﻑ ﺑﺎﻟﻌﺒﺎﺩ ۝ ١٠٧

ﻳﺎ ﺃﻳﻬﺎ ﺍﻟﺬﻳﻦ ﺁﻣﻨﻮﺍ ﺍﺩﺧﻠﻮﺍ ﻓﻲ ﺍﻟﺴﻠﻢ ﻛﺎﻓﺔ ۝ ﻭﻻ ﺗﺘﺒﻌﻮﺍ ﺧﻄﻮﺍﺕ ﺍﻟﺸﻴﻄﺎﻥ ۝ ٢٠٨

ﻓﺈﻥ ﺯﻟﻠﺘﻢ ﻣﻦ ﺑﻌﺪ ﻣﺎ ﺟﺎﺀﺗﻜﻢ ﺍﻟﺒﻴﻨﺎﺕ ۝ ﻓﺎﻋﻠﻤﻮﺍ ﺃﻥ ﷲ ﻋﺰﻳﺰ ﺣﻜﻴﻢ ۝ ٢٠٩

ﻫﻞ ﻳﻨﻈﺮﻭﻥ ﺇﻻ ﺃﻥ ﻳﺄﺗﻴﻬﻢ ﷲ ﻓﻲ ﻇﻠﻞ ﻣﻦ ﺍﻟﻐﻤﺎﻡ ۝ ﻭﺍﻟﻤﻼﺋﻜﺔ ۝ ﻭﻗﻀﻲ ﺍﻷﻣﺮ ۝ ٢١٠

ﻭﺇﻟﻰ ﷲ ﺗﺮﺟﻊ ﺍﻷﻣﻮﺭ ۝ ٢١٠

ﺳﻞ ﺑﻨﻲ ﺇﺳﺮﺍﺋﻴﻞ ﻛﻢ ﺁﺗﻴﻨﺎﻫﻢ ﻣﻦ ﺁﻳﺔ ﺑﻴﻨﺔ ۝ ﻭﻣﻦ ﻳﺒﺪﻝ ﻧﻌﻤﺔ ﷲ ﻣﻦ ﺑﻌﺪ ﻣﺎ ﺟﺎﺀﺗﻪ ۝ ٢١١

ﻓﺈﻥ ﷲ ﺷﺪﻳﺪ ﺍﻟﻌﻘﺎﺏ ۝

ﺯﻳﻦ ﻟﻠﺬﻳﻦ ﻛﻔﺮﻭﺍ ﺍﻟﺤﻴﺎﺓ ﺍﻟﺪﻧﻴﺎ ۝ ﻭﻳﺴﺨﺮﻭﻥ ﻣﻦ ﺁﻣﻨﻮﺍ ۝ ﻭﺍﻟﺬﻳﻦ ﺍﺗﻘﻮﺍ ﻓﻮﻗﻬﻢ ۝ ٢١٢

ﻳﻮﻡ ﺍﻟﻘﻴﺎﻣﺔ ۝ ﻭﷲ ﻳﺮﺯﻕ ﻣﻦ ﻳﺸﺎﺀ ﺑﻐﻴﺮ ﺣﺴﺎﺏ ۝

ﻛﺎﻥ ﺍﻟﻨﺎﺱ ﺃﻣﺔ ﻭﺍﺣﺪﺓ ۝ ﻓﺒﻌﺚ ﷲ ﺍﻟﻨﺒﻴﻴﻦ ﻣﺒﺸﺮﻳﻦ ﻭﻣﻨﺬﺭﻳﻦ ۝ ﻭﺃﻧﺰﻝ ﻣﻌﻬﻢ ﺍﻟﻜﺘﺎﺏ ۝

ﺑﺎﻟﺤﻖ ﻟﻴﺤﻜﻢ ﺑﻴﻦ ﺍﻟﻨﺎﺱ ﻓﻴﻤﺎ ﺍﺧﺘﻠﻔﻮﺍ ﻓﻴﻪ ۝ ﻭﻣﺎ ﺍﺧﺘﻠﻒ ﻓﻴﻪ ﺇﻻ ﺍﻟﺬﻳﻦ ﺃﻭﺗﻮﻩ ۝

ﻣﻦ ﺑﻌﺪ ﻣﺎ ﺟﺎﺀﺗﻬﻢ ﺍﻟﺒﻴﻨﺎﺕ ۝ ﺑﻐﻴﺎ ﺑﻴﻨﻬﻢ ۝ ﻓﻬﺪﻯ ﷲ ﺍﻟﺬﻳﻦ ﺁﻣﻨﻮﺍ ۝

ﻟﻤﺎ ﺍﺧﺘﻠﻔﻮﺍ ﻓﻴﻪ ﻣﻦ ﺍﻟﺤﻖ ۝ ﺑﺈﺫﻧﻪ ۝ ﻭﷲ ﻳﻬﺪﻱ ﻣﻦ ﻳﺸﺎﺀ ﺇﻟﻰ ﺻﺮﺍﻁ ﻣﺴﺘﻘﻴﻢ ۝ ٢١٣

ܒܗ ܡܫܒܚܝܢ ܠܟ ܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ
ܘܐܪܥܐ ܫܒܚܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܠܥܠܡ
ܘܠܥܠܡܝ ܥܠܡܝܢ ܫܒܚܐ ܘܡܫܒܚܢܐ
ܘܡܗܠܠܢܐ ܠܗ ܠܥܠܡ ܥܠܡ ܐܡܝܢ
ܟܝ ܫܦܝܪ ܗܘ ܠܗ ܠܡܫܒܚ ܘܠܡܗܠܠ
ܠܦܪܨܘܦܗ ܕܟܠ ܒܪܝܬܐ ܕܒܪܐ ܒܝܕܗ
ܘܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܒܗ ܢܫܡܬܐ ܘܪܘܚܐ
ܡܫܒܚ ܘܡܗܠܠ ܘܡܒܪܟ ܘܡܩܕܫ
ܘܡܪܝܡ ܠܫܡܗ ܕܡܪܝܐ ܥܠ ܟܠ ܡܕܡ
ܕܐܝܬ ܒܗ ܢܫܡܬܐ ܘܪܘܚܐ ܡܫܒܚ
ܘܡܗܠܠ ܘܡܒܪܟ ܘܡܩܕܫ ܘܡܪܝܡ
ܠܫܡܗ ܕܡܪܝܐ ܥܠ ܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ
ܒܗ ܢܫܡܬܐ ܘܪܘܚܐ ܡܫܒܚ ܘܡܗܠܠ
ܘܡܒܪܟ ܘܡܩܕܫ ܘܡܪܝܡ ܠܫܡܗ
ܕܡܪܝܐ ܥܠ ܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܒܗ
ܢܫܡܬܐ ܘܪܘܚܐ ܡܫܒܚ ܘܡܗܠܠ
ܘܡܒܪܟ ܘܡܩܕܫ ܘܡܪܝܡ ܠܫܡܗ
ܕܡܪܝܐ ܥܠ ܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܒܗ
ܢܫܡܬܐ ܘܪܘܚܐ ܡܫܒܚ ܘܡܗܠܠ
ܘܡܒܪܟ ܘܡܩܕܫ ܘܡܪܝܡ ܠܫܡܗ
ܕܡܪܝܐ ܥܠ ܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܒܗ
ܢܫܡܬܐ ܘܪܘܚܐ ܡܫܒܚ ܘܡܗܠܠ
ܘܡܒܪܟ ܘܡܩܕܫ ܘܡܪܝܡ ܠܫܡܗ
ܕܡܪܝܐ ܥܠ ܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܒܗ
ܢܫܡܬܐ ܘܪܘܚܐ ܡܫܒܚ ܘܡܗܠܠ
ܘܡܒܪܟ ܘܡܩܕܫ ܘܡܪܝܡ ܠܫܡܗ

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

❁ مقدمة ❁

الحمد لله الذي خلق الإنسان من نطفة أمشاج، وركّبه في أحسن تقويم، وأودع فيه من الأسرار ما تعجز عن إدراكه العقول والأفكار. أحمده سبحانه وتعالى حمد من أيقن أن كل نعمة منه وحده، وأشكره شكر من علم أن الشكر قيد الموجود، وبه تستدام النعم وتزيد. وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، شهادة تملأ القلب يقينًا، وتجري على اللسان صدقًا، وتكون للعبد عند لقاء ربه ذخرًا.

ꠇꠣꠛꠣ ꠇꠣꠛꠣꠇꠣꠛꠣ ꠇꠣꠛꠣꠇꠣꠛꠣ ꠇꠣꠛꠣꠇꠣꠛꠣ ꠇꠣꠛꠣ ꠇꠣꠛꠣ

ﻭﻟﻤﺎ ﺍﺳﺘﻮﻯ ﻋﻠﻰ ﺍﻟﺴﺮﻳﺮ ﻭﺍﻟﺘﺎﺝ ﻭﺍﻟﺨﺎﺗﻢ ﻭﺍﻟﻤﻠﻚ ﻭﺍﻟﺴﻠﻄﺎﻥ ﻭﺍﻟﻌﺮﺵ ﻭﺍﻟﺠﻼﻝ ﻭﺍﻟﺒﻬﺎ ﻭﺍﻟﺴﻨﺎ ﻭﺍﻟﻌﻈﻤﺔ ﻭﺍﻟﻜﺮﺍﻣﺔ ﻭﺍﻟﺴﻠﻄﻨﺔ ﻭﺍﻟﻘﺪﺭﺓ

ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝ ܠܡܕܒܪܐ ܘܐܬܥܡܕ ܠܝܘܚܢܢ ܕܢܬܥܡܕ ܠܗ ܘܢܬܒܠ ܡܢܗ ܡܥܡܕܢܐ ܕܝܘܚܢܢ ܗܘ ܕܐܬܐ ܠܡܫܕܐ ܠܡܫܝܚܐ ܘܠܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܐܠܐ ܫܕܪ ܠܗ ܡܢ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܕܫܕܪ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܘܠܐ ܐܝܠܝܐ ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܘܠܐ ܢܒܝܐ ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܘܠܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܐ ܡܢ ܕܐܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܐܬܝܠܕ ܒܒܬܘܠܬܐ ܡܪܝܡ ܘܐܬܝܠܕ ܒܒܝܬ ܠܚ

ﻫﺬﻩ ﺻﻮﺭﺓ ﺍﻟﻘﺮﺑﺎﻥ ﺍﻟﻤﻘﺪﺱ ﺍﻟﺬﻱ ﻳﻘﺮﺑﻪ ﺍﻟﻜﺎﻫﻦ ﻓﻲ ﻛﻞ ﻳﻮﻡ ﺃﺣﺪ ﻭﻋﻴﺪ ﻣﻦ ﺍﻟﺴﻨﺔ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺜﺎﻟﺚ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺮﺍﺑﻊ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺨﺎﻣﺲ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺴﺎﺩﺱ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺴﺎﺑﻊ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺜﺎﻣﻦ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺘﺎﺳﻊ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﻌﺎﺷﺮ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺤﺎﺩﻱ ﻋﺸﺮ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺜﺎﻧﻲ ﻋﺸﺮ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺜﺎﻟﺚ ﻋﺸﺮ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺮﺍﺑﻊ ﻋﺸﺮ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺨﺎﻣﺲ ﻋﺸﺮ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺴﺎﺩﺱ ﻋﺸﺮ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺴﺎﺑﻊ ﻋﺸﺮ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺜﺎﻣﻦ ﻋﺸﺮ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺘﺎﺳﻊ ﻋﺸﺮ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﻌﺸﺮﻳﻦ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺤﺎﺩﻱ ﻭﺍﻟﻌﺸﺮﻳﻦ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺜﺎﻧﻲ ﻭﺍﻟﻌﺸﺮﻳﻦ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺜﺎﻟﺚ ﻭﺍﻟﻌﺸﺮﻳﻦ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺮﺍﺑﻊ ﻭﺍﻟﻌﺸﺮﻳﻦ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺨﺎﻣﺲ ﻭﺍﻟﻌﺸﺮﻳﻦ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺴﺎﺩﺱ ﻭﺍﻟﻌﺸﺮﻳﻦ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺴﺎﺑﻊ ﻭﺍﻟﻌﺸﺮﻳﻦ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺜﺎﻣﻦ ﻭﺍﻟﻌﺸﺮﻳﻦ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺘﺎﺳﻊ ﻭﺍﻟﻌﺸﺮﻳﻦ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺜﻼﺛﻴﻦ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺤﺎﺩﻱ ﻭﺍﻟﺜﻼﺛﻴﻦ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺜﺎﻧﻲ ﻭﺍﻟﺜﻼﺛﻴﻦ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺜﺎﻟﺚ ﻭﺍﻟﺜﻼﺛﻴﻦ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺮﺍﺑﻊ ﻭﺍﻟﺜﻼﺛﻴﻦ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺨﺎﻣﺲ ﻭﺍﻟﺜﻼﺛﻴﻦ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺴﺎﺩﺱ ﻭﺍﻟﺜﻼﺛﻴﻦ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺴﺎﺑﻊ ﻭﺍﻟﺜﻼﺛﻴﻦ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺜﺎﻣﻦ ﻭﺍﻟﺜﻼﺛﻴﻦ ﻭﻫﻮ ﻣﺮﺳﻮﻡ ﻫﻜﺬﺍ ﻭﻳﻘﺎﻝ ﻟﻪ ﻗﺪﺍﺱ ﺍﻟﺘﺎﺳﻊ

IMPRIMATUR

Fr Dominicus Buttaoni O. P. S. P. A. Magister

IMPRIMATUR

Fr A. Ligi Bussi Archiep. Icomen. Vicesgerens.

99 934335

HYMNUS

SS. AMBROSII ET AUGUSTINI

A IOSEPHO GURIEL

IN CHALDAICAM LINGUAM TRANSLATUS